

史上最好用日语会话辞典
Super Useful Japanese Conversation

日本語 6000句 会话辞典



随手
好查

【吉松由美・田中阳子・西村惠子・山田玲奈 著】

说日语的起、承、转、合
24小时找话题、交朋友、看日剧
这一本就够啦！

4大特色 精选

- 1 好用会话大集合：不管是学生、教师、上班族、OL、主妇，或留学、出差、生活、旅行、教学等通通适用，日语会话大集合！
- 2 场景类别最好查：依照使用者当下的情景，分成415个生活经典场景，翻开目录查场景，就可以滔滔不绝用日语聊天啦！
- 3 话题延续不中断：跟日本人说话，根本不用紧张！怎样开始，怎样延续话题，怎样收尾，完全一次收录在这一本书中！
- 4 中对日搜索引擎：迎合东方人的阅读习惯，采用中文超强搜索引擎，先找想讲的那句「中文」，就能迅速找到对应的「日文」啦！

中国出版集团
世界图书出版公司

日语学习大突破！

史上最好用日语会话辞典
Super Useful Japanese Conversation

日语 6000句 会话辞典

MP3版

随手
好查

【吉松由美・田中阳子・西村惠子・山田铃奈 著】

世界图书出版公司
西安 北京 上海 广州

日语学习大突破！

陕版出图字:25-2011-007

图书在版编目(CIP)数据

日本語 6000 句会话辞典/(日)吉松由美等著. —西安:
世界图书出版西安有限公司, 2013. 1

ISBN 978-7-5100-3915-7

I. ①日… II. ①吉… III. ①日语—口语—词典
IV. ①H369.9-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 303974 号

本书经由山田社文化事业有限公司正式授权,同意经由世界图书出版西安有限公司出版中文简体字版本。非经书面同意,不得以任何形式任意重制、转载。

日本語 6000 句会话辞典

著 者 (日)吉松由美 田中阳子 西村惠子 山田岭奈
责任编辑 陈宇彤

出版发行 世界图书出版西安有限公司

地 址 西安市北大街 85 号

邮 编 710003

电 话 029-87233647(市场营销部)

029-87234767(总编室)

传 真 029-87279675

经 销 全国各地新华书店

印 刷 西安东江印务有限公司

开 本 890×1240 1/32

印 张 11.375

字 数 320 千字

版 次 2013 年 2 月第 1 版 2013 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5100-3915-7

定 价 29.80 元(MP3 音频文件请从 www.eb88k.com 免费下载)

☆如有印装错误,请寄回本公司更换☆

前言

跟日本人说话，根本不用紧张！

怎样开始，怎样延续话题，怎样收尾，
完全一次收录在《**日语6000句会话辞典**》！

多数

的日语学习者在初次开口说日语时，都会有「不知道怎样开口？
开口了又不知道怎样接？最后又要怎样结束话题？」或是「那句
中文的日语怎样说？」的困扰，这都是很正常的。因为我们生活

在中国，并不在日语的环境之下，需要时间适应与练习是很自然的。

为此，《**日语6000句会话辞典**》都帮您想好了，完整收录6000句丰富的
旅游、生活、求学及职场日语，每1个日文汉字都标上了读音，而且，书中每
句日文都配有MP3音频文件，随时随地学日语。快快翻开场景吧，日语会说的
「起、承、转、合」都交给《**日语6000句会话辞典**》就OK！

《**日语6000句会话辞典**》网罗了生活各个层面的日常用语，包括从基本的
打招呼、用餐、交通，到学生生活或是上班族商务日常用语，甚至是流行时尚用
语、看连续剧以及恋爱、健康生活，日本时下年轻人最常谈论的对话内容等，让
您在学习日语之余，还可以补充流行资讯，跟上日本最新潮流，跟日本人聊天
时，不用再怕没话题可聊了！

觉得自己总是用中文思考，却不知道怎样翻成日文吗？没有关系，《**日语
6000句会话辞典**》为了迎合东方人的阅读习惯，精心编排超强搜索引擎【先中
文——再日文】的排列方式，让您即使用中文思考方式，也可以轻松找到自己想
说的话题，先培养用日语对话的勇气，再慢慢习惯日语思考，久而久之自然成为
日语会话达人！

初学五十音、备考日语能力考试、自学者、研究生，或是赴日旅行、定居、

工作、留学、进修人员及日语教师，《**日本語6000句会话辞典**》用最平易近人的方式切入，生活中的每个细节都帮您照顾到！让您随翻随用、马上说，说日语，就是要轻松有趣。绝对是您不容错过的「日语会话经典藏书」！令您「话题不中断」！

本书在购权引进、审稿出版的过程中，得到了西北大学邓秀梅老师、现代日韩语学校杨丽荣老师及诸位日语专家的大力支持，在此表示感谢！

编 者

2012年9月

目 录

CHAPTER 1 简单寒暄语

1 寒暄与问候	8
2 再见	8
3 回答	9
4 谢谢	9
5 不客气	10
6 真对不起	10
7 谅解	11
8 请问一下	12

CHAPTER 2 地道日语

1 日常会话、打招呼	13
2 随声应和	13
3 真伤脑筋	14
4 高兴与祝贺	14
5 自信	15
6 禁止与保留的说法	16
7 赞成	17
8 反驳	17
9 拒绝	18
10 不满、抱怨	19
11 惊讶	21
12 质问	21
13 请求	23
14 赞美	24
15 鼓励	24
16 关心	25

CHAPTER 3 每天的日程安排

1 早上起床	26
2 早上做的事	27
3 吃早餐	28
4 出门	29
5 吃午餐	30
6 中午的活动	30
7 吃晚餐	31
8 晚间的活动	32
9 洗澡	33
10 肌肤保养	34
11 睡觉	34

CHAPTER 4 我的家人

1 自我介绍	37
2 出生地	37
3 生日	38
4 介绍家乡	40
5 介绍家人	41

6 家人	42
7 祖父母	43
8 父亲	44
9 母亲	45
10 我与父母	46
11 哥哥	47
12 姐姐	48
13 弟弟	49
14 妹妹	50
15 儿女	51
16 亲戚	53
17 家人的工作	54
18 家人的个性	54
19 将来的希望	54
20 梦想	55
21 宗教	56

CHAPTER 5 外表

1 外貌 (一)	57
2 外貌 (二)	57
3 外貌 (三)	58
4 脸部	58
5 发型	59
6 体型 (一)	61
7 体型 (二)	61
8 化妆	62
9 头发	63
10 肥胖	63
11 瘦身	64

CHAPTER 6 性格

1 性格	65
2 积极的性格	66
3 消极的性格	67
4 习惯	68
5 喜欢的事	69
6 不喜欢的事	70
7 好心情	71
8 坏心情	71
9 感情	72
10 困扰的事	73
11 希望	73
12 好用的那一句	74

CHAPTER 7 朋友

1 介绍	76
2 交朋友 (一)	77
3 交朋友 (二)	78

4 好友	78
5 损友	79
6 吵架 (一)	80
7 吵架 (二)	81
8 老朋友	81
9 谈论朋友 (一)	82
10 谈论朋友 (二)	83
11 拜访朋友	83

CHAPTER 8 爱

1 爱情	85
2 恋爱 (一)	85
3 恋爱 (二)	86
4 热恋	87
5 分离 (一)	88
6 分离 (二)	89
7 求婚	90
8 结婚	91
9 婚前忧郁症	92
10 离婚	92

CHAPTER 9 嗜好

1 登山看风景	94
2 读书	95
3 杂志	96
4 报纸	97
5 电脑、网络	98
6 乐器	99
7 音乐	100
8 电视	101
9 电影	102
10 唱歌	104
11 书画	105
12 拍照	106
13 有关摄影及照片	107
14 收集	108
15 星座	109

CHAPTER 10 看电视连续剧

1 开始	110
2 剧情发展	110
3 收看	112
4 人物	113
5 演技	114
6 场景	114
7 角色	115
8 中场 (好的)	116

9 中场 (不好的)	117
10 剧终	118
11 感想	119
12 感动	120
13 感谢	121
14 要求	122

CHAPTER 11 歌曲

1 介绍好歌	123
2 音乐整体	123
3 歌声	124
4 歌手	124
5 感动	125
6 强力推荐	125

CHAPTER 12 运动

1 运动	127
2 休闲运动	128
3 看比赛	129
4 比赛开始	129
5 中场	129
6 赛事紧张	130
7 终场	131
8 球员表现	132
9 总评	132
10 感动	133
11 球类运动	133
12 足球	134
13 网球	134
14 棒球	135
15 游泳	136

CHAPTER 13 假日 (一)

1 文化活动	138
2 休闲	138
3 参观画展	140
4 买票	140
5 唱卡拉OK	141
6 算命占卜	141
7 啤酒屋	142
8 看球类比赛	142
9 表演欣赏	143
10 演唱会	143
11 戏剧	144
12 公园 (一)	144
13 公园 (二)	145
14 动物园	146

15 动物	146
16 植物园	148
17 美丽的花朵	149

CHAPTER 14 假日 (二)

1 订票	151
2 计划旅行	152
3 推荐行程	153
4 旅游咨询	154
5 在飞机内	155
6 入境	156
7 国外机场	157
8 在机场打电话	157
9 在机场寄包裹	158
10 机场服务台	158
11 预约饭店	159
12 住宿登记	160
13 客房服务(一)	160
14 客房服务(二)	161
15 退房	161
16 旅行实录	161
17 参观景点	163
18 拍照	163
19 国家与地区	164
20 大自然——山	165
21 大自然——海、河川	166
22 大自然——天空	167

CHAPTER 15 日常生活

1 职业	168
2 住的地方	168
3 工作	169
4 初次见面, 您好	170
5 同邻居聊天	171
6 卖场	171
7 在蔬菜、水果店	172
8 超市	172
9 找公寓	173
10 看房子	174
11 找房子	175
12 签约、礼金与押金	176
13 布置新家	177
14 做客必备的寒暄语	178
15 到朋友家——聊天	179
16 派对邀请和送客	180
17 准备派对	180
18 派对的摆设	181

19 派对中用餐	182
20 派对中聊天	183
21 告辞	183

CHAPTER 16 交通

1 问路——指示的说法	185
2 问路——对话	185
3 公交车	187
4 询问公交车	187
5 搭乘公交车	188
6 电车	189
7 电车真方便	190
8 搭乘电车的常识	191
9 搭乘电车常见的规则及意外	192
10 地铁	193
11 出租车	194
12 机场内	196
13 乘飞机和船	196
14 骑自行车	197
15 租汽车	198
16 开车与行车规则	198
17 迷路了	199

CHAPTER 17 打电话、到邮局、 银行和图书馆

1 电话	200
2 打电话	201
3 接电话	201
4 邮局与银行	202
5 银行开账户	203
6 信件与明信片 (一)	204
7 信件与明信片 (二)	205
8 寄信	206
9 寄包裹与支付水电费	207
10 外国人登记	207
11 办理健康保险卡	208
12 图书馆	208
13 便利的图书馆	209
14 图书馆借还书须知	209
15 公共浴室	210
16 节约	211
17 志愿活动	212

CHAPTER 18 生活问题

1 出差错 (一)	214
2 出差错 (二)	214
3 事故	215

4 花钱开销	216
5 金钱问题	217
6 超市打工	218
7 垃圾分类	219
8 被盗	219
9 东西不见了	220
10 天灾人祸	221
11 防范各种灾害	222

CHAPTER 19 家事

1 居家现状	224
2 房间	225
3 理想的居家环境	225
4 家庭主妇的日常课	226
5 打扫卫生	228
6 洗涤	228
7 厨房工作	229
8 烹煮	230
9 餐具的摆饰及收拾	231
10 整理花园	232
11 装饰家庭	232
12 修理	233
13 其他的家事	234

CHAPTER 20 饮食生活

1 饮食习惯	235
2 三餐	235
3 生鲜食品	236
4 打听餐厅	237
5 速食餐厅	238
6 便利商店	238
7 日本餐饮店	239
8 邀约与预约餐厅	239
9 餐厅预约	240
10 到餐厅	240
11 进入餐厅	241
12 点菜	241
13 点饮料	242
14 用餐结账	242
15 结账	243
16 用餐习惯	243
17 在家吃饭和饭后甜点	244
18 外卖	246
19 酒类	246
20 饮料	248
21 烹饪	249
22 喜欢的菜	249
23 味道的好坏	250

24 味道与佐料	251
----------	-----

CHAPTER 21 逛街购物

1 帮忙跑腿	253
2 商业街(一)	254
3 商业街(二)	254
4 便利店、超市和百货公司	255
5 服饰店	256
6 挑选鞋子	257
7 决定购买	257
8 购买土特产	258
9 商店情报	259
10 价格	259
11 我要刷卡	260
12 购物高手	261

CHAPTER 22 流行

1 流行	263
2 外形	264
3 打扮	265
4 衣服	265
5 服饰——材质	267
6 流行服饰	267
7 服饰——价格	268
8 衬衫	268
9 大衣、外套、毛衣与西装外套	269
10 裤子与裙子	271
11 修改衣服	272
12 鞋子与袜子	273
13 领带与手帕	274
14 帽子、眼镜与纽扣	275
15 流行配饰	276
16 时尚流行	277
17 美容院	277
18 我要烫发	278
19 逛街去	279

CHAPTER 23 减脂

1 三围现况	280
2 饮食管理	281
3 减脂运动	282
4 开始变化	282
5 减脂奋斗史	283
6 减脂失败	284
7 减脂成功	285
8 儿童减脂	286

CHAPTER 24 健康

1 不良的生活作息	287
2 健康的生活作息	288
3 生病	289
4 疲劳	291
5 头痛发烧	292
6 肚子出毛病	293
7 筋骨痛	294
8 牙齿	295
9 危急应变	296
10 看病 (一)	297
11 看病 (二)	298
12 看病 (三)	298
13 吃药	299
14 药物	300
15 医院与医生	301

CHAPTER 25 一年的节日

1 时间	303
2 星期	304
3 年月日	304
4 日本文化与庆典	306
5 日本人文风情	307
6 生活习惯	307
7 新年	308
8 生日	309
9 纪念日	309
10 聚会	310
11 圣诞节	311
12 岁末	311
13 春天例年行事	312
14 夏天例年行事	313
15 秋天例年行事	313
16 冬天例年行事	314

CHAPTER 26 天气

1 每天的天气	315
2 国外的天气	316
3 未来的天气	316
4 晴天	317
5 下雨与下雪	318
6 阴天	319
7 温度	320
8 春	322
9 夏	323
10 秋	324
11 冬	325

CHAPTER 27 新人在职场上

1 自我介绍	327
--------	-----

2 人事调动	327
3 早晚的寒暄	328
4 迟到了	329
5 早退及下班	330
6 请假	331
7 有事问同事	331
8 别人问你问题	332
9 带领访客	333
10 与上司、前辈说话	335
11 同事邀约	336

CHAPTER 28 职场的日常业务

1 报告上司前	337
2 报告好的进度	338
3 报告不好的进度	338
4 联络	339
5 社外传话	339
6 社内传话	340
7 商量	340
8 确认	342
9 提案	342
10 催促	343
11 委托与命令	344
12 拜托他人	345
13 婉拒同事的请托	346
14 道歉	346
15 和平谅解	347
16 致谢	347
17 婉拒邀约	348
18 接受邀约	349
19 被上司责备	350
20 向上司提出自己的意见	351

CHAPTER 29 职场上的电话用语

1 接电话	352
2 打电话——表明身份	352
3 打电话——商讨	353
4 转接电话	354
5 当事人不在	354
6 接受电话留言	356
7 转告电话留言	357
8 预约拜访电话	358
9 电话行销	358
10 电话听不清楚、打错电话	359
11 打电话抱怨	360
12 接到抱怨电话	360
13 打电话致歉	360
14 打电话回公司报告	361
15 打电话给上司商讨、请假	361

1

CHAPTER

简单寒暄语

1 寒暄与问候

早安。	おはようございます。
你好。(白天)	こんにちは。
你好。(晚上)	こんばんは。
晚安。(睡前)	おやすみなさい。
谢谢。	どうも。
您好, 初次见面。	はじめまして。
初次见面, 我是铃木, 请多关照。	はじめまして、 ^{すずき} 鈴木です。どうぞよろしくお ^{ねが} 願 いします。
彼此彼此, 也请多关照。	こちらこそ、どうぞよろしくお ^{ねが} 願 いします。
有人吗?	ごめんください。
啊, 春子, 欢迎欢迎。 请进。	あ、 ^{はるこ} 春子さん。いらっしやい。どうぞおあがり ください。
打扰了。	^{じやま} お邪魔します。

2 再见

再见。	さようなら。
先走一步。	^{しつれい} 失礼します。
那么(再见)。	それでは。
Bye-Bye。	バイバイ。
再见。	じゃあね。
告辞了。	ではまた。
那么, 回头见。	じゃ、これで。

那么，再见了。	それじゃ、ここで。
那么，下回见。	じゃ、また ^あ 会いましょう。
那么，回头见。	じゃ、また ^あ 会おう。
路上小心，慢走。	^き お気をつけて。
请多保重。	^{げんき} お元気で。
请珍重。	どうぞ ^{だいじ} お大事に。
好久不见（一段时间未见面）。	しばらくでした。
久违了（较长时间未见面）。	おひさしぶりです。
久疏问候（很长时间未联系）。	ご ^{ふさ} 無 ^き 沙 ^た 汰しております。

3 回答

是。	はい。
对，没错。	はい、そうです。
知道了。（一般）	わかりました。
知道了。（较郑重）	かしこまりました。
知道了。（郑重）	^{しょうち} 承 知しました。

4 谢谢

谢谢您了。	ありがとうございました。
谢谢。	どうも。
不好意思。	すみません。
您真亲切，谢谢。	ご ^{しんせつ} 親切にどうもありがとう。
非常感谢。	どうもありがとう。
太谢谢您了。	ほんとうにありがとうございました。

谨表谢意。

お礼を申し上げます。

谢谢。

感謝いたします。

给您添麻烦了。

お手数をおかけ致しました。

不知该说什么来表达谢意好。

何とお礼を言っているかわかりません。

谢谢照顾。

お世話になりました。

真不好意思。

おそろい入ります。

5 不客气

不会。

いいえ。

不客气。

どういたしまして。

没关系。

大丈夫ですよ。

我才要道谢。

こちらこそ。

不要在意。

気にしないで。

哪里，别放在心上。

いいえ、かまいません。

我也学到了很多。

私もいろいろ勉強させてもらいました。

哪里的话。

とんでもない。

请您不要客气。

ご遠慮なさらないでください。

不，这只是点小意思而已。

いや、ほんの気持ちだけです。

请您不必客气。

どうぞご遠慮なさらないで。

应该是我谢谢您。

こちらがお礼を言わなくては。

6 真对不起

对不起。

すみません。

失礼了。

失礼しました。

对不起。

ごめんなさい。

抱歉。	^{もう わけ} 申し訳ありません。
给您添麻烦了。	^{めいわく} ご迷惑をおかけしました。
真对不起。	^{たいへんしつれい} 大変失礼しました。
不好意思。	^{わる} 悪いですね。
我错了。	^{わたし まちが} 私が間違っていました。
是我不对。	^{わたし わる} 私が悪かったです。
是我不好。	^{わたし} 私がいけなかったです。
抱歉（较郑重）。	^{あやま} 謝ります。

7 谅解

敬请您谅解。	^{わ おう あ} お詫び申し上げます。
请您原谅。	^わ お詫びします。
请你原谅。	^{ゆる} 許してください。
请您原谅我这次。	^{こんかい かんべん} 今回は勘弁してください。
是我不好，是我做了蠢事。	^{わたし} 私がばかでした。
没关系。	どういたしまして。
哪里哪里，您太客气了。	いや、いや、どうもご丁寧 ^{ていねい} に。
哪里的话，没事的。	いや、なんでもありません。
没事的。	とんでもありません。
没关系，不要紧。	いや、大丈夫 ^{だいじょうぶ} ですよ。
用不着道歉。	^{わ およ} お詫びには及びません。
哪里哪里，我也不对。	いいえ、こちらこそ。

8 请问一下

不好意思。	すみません。
可以耽误一下吗?	ちょっといいですか。
打扰一下。	ちょっとすみません。
请问一下。	ちょっとうかがいますが。
有关旅行的事。	^{りょこう} 旅行のことですが…。
请问…	あのう…。
现在几点?	^{いまなんじ} 今何時ですか。
这是什么?	^{なん} これは何ですか。
这里是哪里?	ここはどこですか。
那是怎么样的书?	それはどんな ^{ほん} 本ですか。
河川名叫什么?	なんていう ^{かわ} 川ですか。

2

CHAPTER

地道日语



1 日常会话、打招呼

早安。 おはようございます。

早啊！ オハヨースス！

拜拜。 バイバイ。

我回来了。 ただいま。

谢谢。 ありがとう。

Thank you. サンキュー。

真是谢谢你了。 どうもすみません。

上次真是谢谢您。 この間^{あいだ}はどうも。

真是太客气了。 それはそれは。

真是抱歉。 もう^{もう}わけ^{わけ}申し訳ありません。

请多多指教。 どうぞよろしく。

请问一下。 ちょっと聞^ききたいんですけど。

辛苦了。 お疲れ様^{つか さま}。

2 随声应和

是喔。 そう。

对喔。 そうね。

就是啊。 そうよね。

我也是。 わたしもそうです。

原来如此。 なるほど。

难怪。

道理で。

好坚强啊。

つよいわね。

3 真伤脑筋

这真是个难题。

これは難^{むずか}しいですね。

真是伤脑筋。

困^{こま}ってます。

嗯~很为难啊。

うーん、困^{こま}りましたね。

糟了! 弄错了!

しまった、間違^{まちが}えた!

大事不妙。

やばい。

搞砸了。

やっちゃった。

中计了。

やられた。

不妙! 快逃!

やばい、逃^にげろ。

我败给你了。

まいった。

哎呀~真是受不了。

いやー、まいった、まいった。

今天真够背的。

きょう 今日はついてないな。

我已经累了。

もう、疲^{つか}れた。

真拿你没办法。

しょうがないなあ。

真惨!

なさ 情けない。

吃亏了。

そん 損をした。

怎么办?

どうしょう?

4 高兴与祝贺

答对了。

あたり。

真的吗? 谢谢。

ほんとに? ありがとう。

好高兴!

うれしい。